

Petite Maison MAGAZINE

OOPS!
I'M GREAT!



beauty
secrets



about
pink pomelo
extract



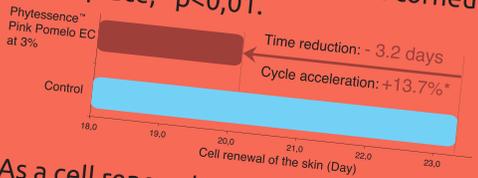
PHYTESSENCE™ PINK POMELO EC

Beauty comes from skin radiance

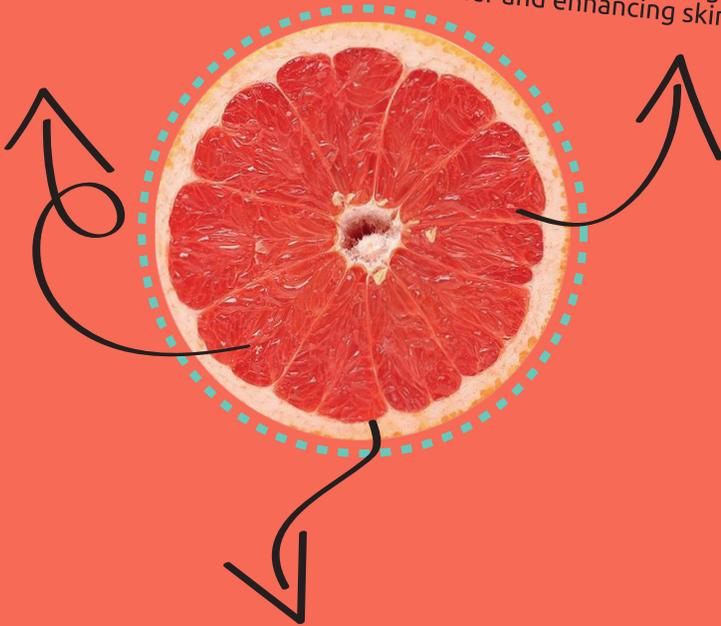
What could be more beautiful than a glowing and transparent skin full of vitality and freshness? The quest for a perfect complexion, synonymous with health and youth, has become the prime beauty concern for women. Enhancing cell renewal is indispensable to restore skin radiance and light. Through the skin regeneration process, the deepest — hence the youngest — layers are allowed to come to the surface. A youthful, healthy, smooth epidermis reflects light better and provides a skin complexion sparkling with life.

Activation of cellular vitality

Cell renewal is determined by the persistence time of a colouring substance, Dansyl Chloride, which is applied onto the skin by means of a 24-hour occlusive patch, and that has fully penetrated the stratum corneum. Under UV light, this colouring substance expresses a fluorescent signal. The faster the signal fades, the faster the full cell renewal of the stratum corneum takes place, $*p < 0,01$.



As a cell renewal activator, Phytessence™ Pink Pomelo EC is involved in the elimination of dead cells and irregularities, thus smoothing microrelief and enhancing skin tone.



A radiant skin with natural protection

Skin scrubbing remains the best ally of radiance to guarantee a youthful skin effect. Yet, it can be the worst enemy of sensitive and reactive skin. Phytessence™ Pink Pomelo EC is perfectly suited to fragile skin as it combines cleansing and exfoliation together with softness and wellbeing. Tested as a patch on skin which was stressed using the tape-stripping method beforehand, Phytessence™ Pink Pomelo EC has demonstrated its good tolerance and suitability for sensitive skin.

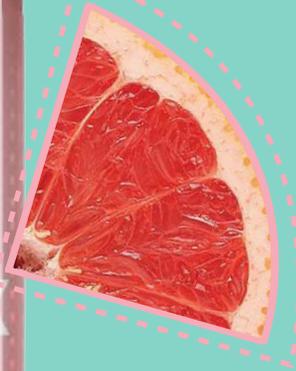
nothing is impossible
the word itself says,
I'm possible



TONIC



OOPS!
I'M GREAT!



Petite Maison Tonic, enriched with Pink Pomelo Extract, purifies and moisturizes your skin. Its special formula developed with Panthenol and Vitamin E conditions your skin.

Petite Maison Tonique Visage enrichi à l'extract de pomelo rose, purifie et hydrate votre peau. Sa formule spéciale développée avec du Panthénol et la Vitamine E conditionne votre peau.

El tónico Petite Maison, enriquecido con extracto de pomelo rosa, purifica e hidrata la piel. Su fórmula especial desarrollada con Pantenol y Vitamina E acondiciona tu piel.

Тоник Petite Maison, обогащенный экстрактом розового помело, очищает и увлажняет кожу. Специальная формула с пантенолом и витамином Е улучшает состояние вашей кожи.

بوتيت ميزون تونيك الوجه غني بالوملي الوردي ينظف و يرطب البشرة بلطف. تركيبته الغنية بالبانثينول والفيتامين E، تحمي بشرتك.

This tonic is ideal for everyday use whenever a boost of freshness is required. Achieve an ideal combination of moisture and purity with this complexion-perfecting formula.

pink pomelo extract

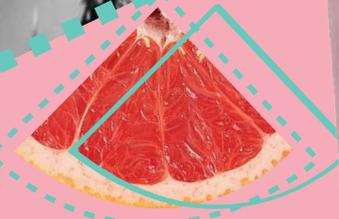
200 ml e
6.76 fl oz

Petite Maison



oops!
I'M GREAT!

*I've found the one,
it's mine.*



Facial cleanser is essentially the foundation for your skin care routine. Gently exfoliates the skin by giving a bright and clean look.



Petite Maison Rub Cleanser
Peeling Gel enriched with Pink Pomelo Extract, Glycerin and Vitamin E, helps to gently exfoliate and clean your skin. The product has been specially formulated to remove dirt and oil from skin pores while moisturizing your skin.

Petite Maison Gel Gommant Nettoyant enrichie à l'extrait de pomelo rose, de glycérine et de vitamine E, il aide à exfolier et à nettoyer en douceur votre peau. Ce produit a été spécialement formulé pour aider à éliminer les impuretés et l'excès d'huile des pores tout en hydratant votre peau.

El Gel Exfoliante limpiador de Petite Maison enriquecido con extracto de pomelo rosa, glicerina y vitamina E, ayuda a exfoliar y limpiar suavemente la piel. El producto ha sido especialmente formulado para eliminar la suciedad y la grasa de los poros mientras hidrata la piel.

Гель-пилинг Petite Maison Rub Cleanser, обогащенный экстрактом розового помело, глицерином и витамином E, мягко отшелушивает и очищает вашу кожу. Продукт был специально разработан, чтобы помочь удалить грязь и жир из пор, сохраняя вашу кожу увлажненной.

بوتيت ميزون جل مقشر و منظف تركيبيته الغنية بالبوملي، الغليسيرين والفيتامين E يساعد على تقشير بشرتك بلطف. تم تصميم هذا المنتج خصيصاً للمساعدة على إزالة إفرازات الوجه وغيرها من الشوائب لبشرة نظيفة و رطبة.

**RUB
CLEANSER**

pink pomelo extract

Petite Maison

100 ml e
3.38 fl oz

girls can do anything

LIP
SMOOTHER

OOPS!
I'M GREAT!



Petite Maison Lip Smoother moisturizes your lips. Formulated with Grapefruit Seed Oil and Shea Butter, helps conditioning your lips.

Petite Maison Lisseur de Lèvres hydrate vos lèvres. Formulé avec de l'huile de pépins de pamplemousse et du beurre de karité, il aide à conditionner vos lèvres.

El hidratante de labios Petite Maison, formulado con aceite de semilla de pomelo y manteca de karité, ayuda a acondicionar los labios.

Бальзам для губ Petite Maison обеспечит увлажнение ваших губ. Насыщен маслом косточек грейпфрута и масла Ши, которые помогают кондиционировать ваши губы.

بوتيت ميزون مرطب الشفاه يرطب شفتيك. تركبته الغنية بزيت بذور الجريب فروت وزبدة الشيا تساعد على تصحيح شفتيك.

Lip Smoother exfoliates and leaves lips soft and smooth with its unique formulation that makes lips feel truly amazing. Moisture rich formula is cushiony soft without any stickiness.

12 ml e
0.40 fl oz



Petite Maison

pink pomelo extract



1

2

3

4

5



**FACE
CLEANUP**

*if you
obey all the
rules, you miss
all the fun*



OOPS!
I'M GREAT!

Petite Maison Face Cleanup cleanses and unclogs pores while removing impurities on the face thanks to its specially developed formula with Salicylic Acid and White Clay. Grapefruit Seed Oil content helps to brighten your skin.

Petite Maison Face Cleanup grâce à sa formule spécialement développée avec de l'acide salicylique et de l'argile blanche, il nettoie et désobstrue les pores en douceur tout en éliminant les impuretés du visage. L'huile de pampleousse aide à illuminer votre peau.

El limpiador facial Petite Maison limpia y desobstruye los poros a la vez que elimina las impurezas del rostro gracias a su fórmula especialmente desarrollada con ácido salicílico y arcilla blanca. El contenido de aceite de semilla de pomelo ayuda a iluminar la piel.

Очищающее средство для лица Petite Maison мягко очищает поры, удаляя загрязнения с лица, благодаря специально разработанной формуле с салициловой кислотой и белой глиной. Входящие в состав масло косточек грейпфрута помогает осветлить вашу кожу.

بوتيت ميزون منظف للوجه بفضل تركيبته الغنية بحمض الصفصاف والطين الأبيض، ينظف بلطف المسام ويزيل الشوائب من الوجه. يساعد زيت الجريب فروت على تفتيح بشرتك.



Combine the effects of cleanser, scrub and mask that provides 5 benefits in just 5 minutes! The skin is left feeling perfectly clean, soft, smooth, revitalized and naturally beautiful. The face scrub gently purifies the skin without overdrying, while a wave of Grapefruit Seed Oil uplifts the senses with a burst of invigorating freshness!

80 ml e
2.70 fl oz

Petite Maison

grapefruit seed oil

Behind every successful woman is herself

CLEANSING MILK





OOPS!
I'M GREAT!

Petite Maison Cleansing Milk, helps to gently clean the skin. Its specially developed formula with Pink Pomelo Extract, Glycerin and Vitamin E, helps to keep your skin moisture balance and brighten the skin.

Petite Maison Lait Demaquillant aide à nettoyer en douceur la peau. Sa formule développée à base d'extrait de pomelo rose, de glycérine et de vitamine E aide à éclaircir et à maintenir l'équilibre de l'hydratation de votre peau.

La leche limpiadora de Petite Maison, ayuda a limpiar suavemente la piel. Su fórmula especialmente desarrollada con extracto de pomelo rosa, glicerina y vitamina E, ayuda a mantener el equilibrio de humedad de la piel e iluminarla.

Очищающие молочко Petite Maison помогает нежно очистить кожу. Специально разработанная формула с Экстрактом розового помело, Глицерином и Витаминном E помогает поддерживать баланс влаги в коже осветляя ее.

بوتيت ميزون حليب الوجه يساعد على تنظيف البشرة بلطف. تركيبة مستوحاة من مستخلص بوميل الورد والجليسرين وفيتامين E تساعد على تفتيح بشرتك والحفاظ على توازن الماء في بشرتك.



Cleansing milk is a type of cleanser that helps remove makeup, dirt, and impurities from your face. It can help to keep your face clean and beautiful.

200 ml e
6.76 fl oz

Petite Maison

grapefruit seed oil



**OOPS!
I'M GREAT!**

Petite Maison Micellar Water helps to remove make-up and daily impurities from the face, eyes and lips in one step without rinsing. This special formula developed with Pink Pomelo Extract, helps to moisturise your skin.

Petite Maison Eau Micellaire aide à éliminer le maquillage et les impuretés quotidiennes du visage, des yeux et des lèvres en une seule étape et sans rincer. Sa formule développée à l'extrait de pomelo rose aide à hydrater votre peau.

El agua micelar de Petite Maison ayuda a eliminar el maquillaje y las impurezas diarias del rostro, los ojos y los labios en un solo paso sin necesidad de aclarado. Esta fórmula especial desarrollada con extracto de pomelo rosa ayuda a hidratar la piel.

Мицеллярная вода Petite Maison поможет удалить макияж и ежедневные загрязнения с лица, глаз и губ за один шаг без смывания. Благодаря специально разработанной формуле с экстрактом розового помело, она помогает увлажнить кожу.

بوتيت ميزون ماء ميسلار يساعد على إزالة الماكياج والرواسب اليومية من الوجه والعينين والشفَتين في خطوة واحدة و دون الشطف. بفضل تركيبته الغنية باليوملي الوردي يساعد على ترطيب البشرة.



This Perfect Micellar Water removes all impurities and make-up from the surface of the skin leaving it feeling soft and clean. If you're looking for a dose of radiance, then this gentle cleanser is for you. This mild, colorant-free and fragrance-free formula not only removes the traces of make-up and impurities but also helps brightening the skin to give an energized look thanks to its formula infused with Pink Pomelo extract.

pink pomelo extract

200 ml e
6.76 fl oz

Petite Maison

**MICELLAR
WATER**



OOPS!
I'M GREAT!

Petite Maison Oil To Milk Cleanser glides onto the skin to gently clean, nourish and removes make-up and impurities. With its specially developed formula with Grapefruit Seed Oil, helps to keep your skin soft and hydrated.

Petite Maison Huile-Lait Nettoyant s'infiltrer dans votre peau pour nettoyer, nourrir et éliminer le maquillage et les impuretés. Grâce à sa formule spécialement développée à base d'huile de pépins de pamplemousse, il aide à maintenir votre peau douce et hydratée.

El limpiador Oil To Milk de Petite Maison se desliza sobre la piel para limpiar, nutrir y eliminar suavemente el maquillaje y las impurezas. Con su fórmula especialmente desarrollada con aceite de semilla de pomelo, ayuda a mantener la piel suave e hidratada.

Очищающее масло-молочко Petite Maison снимает макияж и загрязнения с кожи, нежно питая ее. Специально разработанная формула с маслом косточек грейпфрута помогает сохранить кожу мягкой и увлажненной.

بوتيت ميزون زيت-حليب منظف يتسرب داخل البشرة لتنظيفها وتغذيتها وإزالة الماكياج والشوائب. بفضل تركيبته الغنية بزيت بذور الجريب فروت يساعد على الحفاظ على بشرة ناعمة ورطبة.



It transforms into a rich, creamy emulsion upon contact with water, then rinses away without leaving an oily residue. The skin is left feeling perfectly clean, soft, smooth, revitalized and naturally beautiful.

*girl power...
everytime and
everywhere*

125 ml e
4.23 fl oz

Petite Maison

**OIL TO MILK
CLEANSER**

We all have a wonder woman inside us



**EYE
MAKE-UP
REMOVER**



OOPS!
I'M GREAT!

Petite Maison Two Phase Eye Make-Up Remover helps to gently remove eye make-up and waterproof mascara while leaving the skin with a silky feel. Its specially enriched formula with Pink Pomelo Extract, Hyaluronic Acid and Panthenol, helps to moisturize and soften sensitive eye area.

Petite Maison Démaquillant Yeux Bi-Phases aide à éliminer en douceur le maquillage des yeux et le mascara waterproof tout en laissant votre peau soyeuse. Sa formule enrichie d'extrait de pomelo rose, d'acide hyaluronique et de panthénol aide à hydrater et adoucir la zone sensible du contour des yeux.

El desmaquillante de ojos bifásico de Petite Maison ayuda a eliminar suavemente el maquillaje de ojos y la máscara de pestañas resistente al agua, dejando la piel con una sensación sedosa. Su fórmula especialmente enriquecida con Extracto de Pomelo Rosa, Acido Hialurónico y Pantenol, ayuda a hidratar y suavizar el área sensible de los ojos.

Двухфазное средство для снятия макияжа Petite Maison поможет аккуратно удалить даже самый стойкий макияж с глаз, оставляя на коже ощущение легкости. Формула содержит Экстракт Розового Помело, Гиалуроновую кислоту и Пантенол, которые увлажняют и смягчают чувствительную область вокруг глаз.

بوتيت ميزون مزيل ماكياج العينين ثنائي الطور مصمم لإزالة الماسكارا المقاوم للماء بلطف و يعطي للبشرة أكثر ليونة. بفضل تركيبته الغنية بمستخلص البوميلو الوردي، حمض الهيالورونيك والبانثينول يربط ويلين منطقة العينين الحساسة.



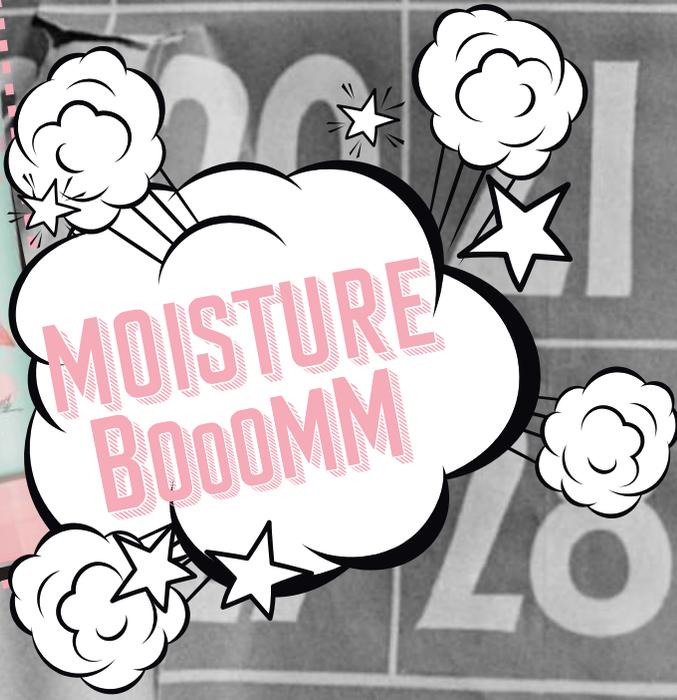
A high-performance, extremely mild makeup remover that removes all types of makeup, including waterproof.

125 ml e
4.23 fl.oz

 Petite Maison

pink pomelo extract

*don't forget
yourself*





OOPS!
I'M GREAT!



Petite Maison Moisture Booomm, enriched with Hyaluronic Acid and Glycerin helps to keep the skin deeply nourished. This special formula developed with Pink Pomelo Extract, helps to smooth your skin.

Petite Maison Booomm Hydratant enrichi en acide hyaluronique et en glycérine, il aide à maintenir votre peau hydratée. Grâce à sa formule à l'extrait de pomelo rose aide à lisser votre peau.

El booomm de humedad de Petite Maison está enriquecido con ácido hialurónico y glicerina, ayuda a mantener la piel profundamente nutrida. Esta fórmula especial desarrollada con extracto de pomelo rosa, ayuda a suavizar la piel.

Увлажняющий крем Petite Maison Moisture Booomm, обогащенный гиалуроновой кислотой и глицерином, глубоко питает кожу. Благодаря своему составу с экстрактом розового помело, он делает кожу гладкой.

بوتيت ميزون بوووم مرطب تركيبته الغنية بحمض الهيالورونيك والجليسرين يساعد على تغذية بشرتك بعمق. مستخلص البوملي الوردي يساعد على تنعيم بشرتك.

The perfect Moisturizing Booomm! This rich cream will deeply nourish your skin without a greasy feel. It's a facial moisturizer that's lightweight and easily absorbed, protects and locks in moisture for all-day hydration leaving the skin feeling fresh, silky-soft and looking more radiant.

60 ml e
2.03 fl oz

Petite Maison

pink pomelo extract

*nobody is perfect,
I'm nobody
so I'm perfect*



MIST MY FACE



OOPS!
I'M GREAT!

Petite Maison Face Mist helps to boost the skin radiance. This special formula developed with Pink Pomelo Extract, Hyaluronic Acid, Vitamin C and Bellis Perennis (Daisy) Flower Extract helps to energize and hydrate your skin.

Petite Maison Brume visage aide à renforcer l'éclat de la peau. Sa formule spéciale, développée avec de l'extrait de pomelo rose, d'acide hyaluronique, de la vitamine C et d'extrait de marguerite aide à dynamiser et à hydrater votre peau.

La bruma facial de Petite Maison ayuda a aumentar la luminosidad de la piel. Esta fórmula especialmente desarrollada con extracto de pomelo rosa, ácido hialurónico, vitamina C y extracto de flor de Bellis Perennis (margarita) ayuda a energizar e hidratar la piel.

Благодаря спрею для лица Petite Maison ваша кожа станет сияющей. Эта специальная формула, разработанная с экстрактом розового помело, гиалуроновой кислоты, витамином С и экстрактом цветов маргаритки многолетней, увлажняет кожу.

بوتيت ميزون ميست للوجه يساعد على تعزيز إشراقة البشرة. تركيبته الغنية بمستخلص البوملي، حمض الهيالورونيك، فيتامين ج ومستخلص زهور الربيع يساعد على تنشيط وترطيب البشرة.



Fits anywhere in your daily routine-there's no wrong time or place to spray. A spray of a facial mist is not only super refreshing, but also incredibly nourishing for the skin. Say goodbye to matte skin and say hello to hydrated and moisture infused, glowing skin!

100 ml e
3.38 fl oz

Petite Maison

pink pomelo extract



Petite Maison Renewer Eye Roller 2in1 supports your youth and beauty. It's specially enriched formula with Rumex Extract, Organic Argan Oil and Almond Oil, helps to smooth wrinkles and to reduce of skin pigmentation around eyes.

Petite Maison 2en1 Anti-Rides et Blanchisseur des Cernes booste votre jeunesse et votre beauté. Sa formule spéciale enrichie à l'extract d'oseille, à l'huile d'argan biologique et à l'huile d'amande douce aide à estomper les rides et à réduire la pigmentation de la peau autour des yeux.

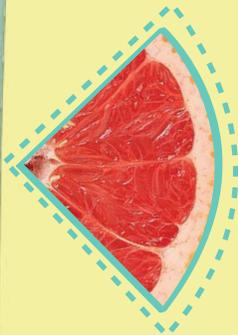
El rodillo de ojos renovador 2 en 1 de Petite Maison apoya su juventud y belleza. Su fórmula especialmente enriquecida con extracto de Rumex, aceite de argán orgánico y aceite de almendras, ayuda a suavizar las arrugas y a reducir la pigmentación de la piel alrededor de los ojos.

Восстанавливающий Крем-ролик Petite Maison для кожи вокруг глаз 2 в 1 поддерживает вашу молодость и красоту. Его формула обогащенная Экстракт Шавеля, Органическим Аргановым и Миндальным Маслами, поможет разгладить морщины и уменьшить пигментацию кожи вокруг глаз.

بوتيت ميزون 2 في 1 مكافحة التجاعيد ومبيض الهالات السوداء يعزز شبابك وجمالك. تساعد تركيبته الخاصة الغنية مستخلص الحميض وزيت الأركان وزيت اللوز على تقليل التجاعيد وتقليل تصبغ الجلد حول العينين.



Let the good times roll



It's time to look brighter. This rich roller eye cream helps to decrease wrinkles and left the sensitive eye area more smooth.

RENEWER EYE ROLLER

 Petite Maison

12 ml e
0.40 fl oz

PORE MINIMISER



OOPS!
I'M GREAT!



Petite Maison Pore Minimiser helps to minimise pores leaving skin luminous, soft and silky feeling.

Petite Maison Minimiseur De Pores aide à minimiser les pores laissant à la peau une sensation lumineuse, douce et soyeuse.

El Minimizador de Poros de Petite Maison ayuda a minimizar los poros dejando la piel luminosa, suave y sedosa.

Минимизатор пор Petite Maison помогает минимизировать поры, делая кожу сияющей, мягкой и шелковистой.

بوتيت ميزون مصغر المسام يساعد على التقليل من المسام تاركا بشرة مشرقة وناعمة وحريرية.

Pore Minimiser can be used as the last step or make an ideal primer for your skincare routine. Pores appear minimized and refined.

12 ml e
0.40 fl oz

Petite Maison

pink grapefruit oil



*forever young
and
beautiful*

FACIAL PINK CLAY MASK



OOPS!
I'M GREAT!

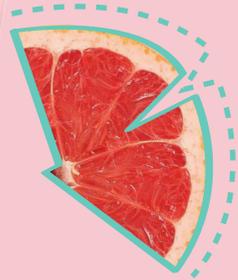
Petite Maison Facial Pink Clay Mask helps to deep clean your skin and remove excess oil from the face. With specially developed formula with **Pink Pomelo Extract, Pink Clay** and **Shea Butter**, it helps to keep your skin moisture balance and gently cleanses your skin without drying.

Petite Maison Masque Argile Rose Visage aide à nettoyer votre peau en profondeur et à éliminer l'excès d'huile dans le visage. Avec une formule spécialement développée à base d'extrait de pomelo rose, d'argile rose et de beurre de karité, il aide à maintenir l'équilibre de l'humidité de votre peau et la nettoie en douceur sans la dessécher.

La mascarilla facial de arcilla rosa de Petite Maison ayuda a limpiar la piel en profundidad y a eliminar el exceso de grasa del rostro. Con una fórmula especialmente desarrollada con extracto de pomelo rosa, arcilla rosa y manteca de karité, ayuda a mantener el equilibrio entre humedad y limpieza de la piel sin resaca.

Маска из розовой глины Petite Maison Facial Pink Clay помогает глубоко очистить кожу и удалить излишки жира с лица. Специально разработанная формула с экстрактом розового помело, розовой глиной и маслом Ши помогает поддерживать баланс влаги в коже и мягко очищает ее, не пересушивая.

بوتيت ميزون قناع الطين الوردي يساعد على تطهير البشرة بعمق وإزالة الزيوت الزائدة على الوجه. تركيبته وضعت خصيصا مع مستخلص البوملي، الطين الوردي وزبدة الشيا، تساعد على الحفاظ على توازن رطوبة بشرتك وتنظف بلطف دون تجفيف بشرتك.



A magnet for toxins, our hero ingredient deeply cleanses the skin. It purifies and tightens pores right before your eyes. Pink Clay is great for combination or oily skin as it soaks up excess oil on the skin while also tightening pores and evening out skin tones. It's not magic, it's PINK CLAY!

80 ml e
2.70 fl oz

Petite Maison

pink pomelo extract

my face
my choice



FACIAL CHARCOAL MUD MASK



Petite Maison Facial Charcoal Mud Mask helps to soften and purify your skin. It helps to gently clean your skin and unclog pores. Suitable for all skin types.

Petite Maison Masque charbon Visage aide à adoucir et rafraîchir votre peau. Il aide à nettoyer en douceur votre peau et à désobstruer les pores. Convient à tous les types de peau.

La mascarilla facial de barro con carbón de Petite Maison ayuda a suavizar y purificar la piel. Ayuda a limpiarla suavemente y destapar los poros. Apto para todo tipo de pieles.

Грязевая маска с древесным углем Petite Maison делает вашу кожу мягкой. Помогает нежно очистить кожу и поры. Подходит для всех типов кожи.

بوتيت ميزون قناع الطين بالفحم يساعد على تنعيم وتجديد البشرة. يساعد على تنظيف بشرتك بلطف وتقوية مسام الوجه. مناسب لجميع أنواع البشرة.



OOPS!
I'M GREAT!

A charcoal mud mask is the latest buzz in the world of beauty. Created to refine and minimize pores, it also helps to reduce greasiness and protect against the effects of pollution on the skin. Activated charcoal draws dirt and oil from the skin. In addition to purifying your skin, a charcoal mask also exfoliates it. Gently exfoliates the skin by giving a bright and clean look.

80 ml e
2.70 fl oz

Petite Maison

pink pomelo extract

PEEL OFF MASK

Petite Maison Sebum Control Peel Off Green Mask, enriched formula with Tea Tree Oil and Green Tea Extract, controls excess sebum and minimize the appearance of pores while Pink Pomelo Extract helps to maintain smooth and vibrant skin.

Petite Maison Peel-Off masque Vert Sébum Contrôle enrichi à l'huile d'arbre à thé et à l'extraît de thé vert, aide à contrôler l'excès de sébum et à minimiser l'apparence des pores. L'extraît de pomelo rose aide à maintenir une peau lisse.

La Mascara verde peel-off con propiedades de control de sebo de Petite Maison, es una fórmula enriquecida con aceite de árbol de té y extracto de té verde, controla el exceso de sebo y minimiza la apariencia de los poros, mientras que el extracto de pomelo rosa ayuda a mantener una piel suave y vibrante.

Зеленая «контроль себума» маска-пленка Petite Maison с маслом чайного дерева и экстрактом зеленого чая помогает контролировать избыток кожного сала и способствует уменьшению пор, в то время как Экстракт розового помело освежает кожу.

بوتيت ميزون قناع التقشير الأخضر مسيطر على الزائد عنى بروت شجرة الأمانى و مستخلصات الشاي الأخضر تساعد على السيطرة على الزهم الزائد وتقليل ظهور المسام . مستخلص البوميلو الوردي يساعد على الحفاظ على بشرة ناعمة.



Do you want a more matte skin? This perfect Peel Off Mask is for you. Say hello to your vibrant skin.

Petite Maison Anti-Pollution Peel Off Pink Mask, enriched formula with Pearl Powder and Rose Extract, improves skin clarity and minimize the appearance of pores while Pink Pomelo Extract helps to maintain smooth and vibrant skin.

Petite Maison Peel-Off masque Rose Anti-Pollution enrichi en poudre de perles et d'extrait de rose, aide à améliorer la clarté de la peau et à minimiser l'apparence des pores. L'extrait de pomelo rose aide à maintenir la peau lisse.

La mascarilla rosa peel-off anti-impurezas de Petite Maison posee una fórmula enriquecida con polvo de perla y extracto de rosa, mejora la claridad de la piel y minimiza la apariencia de los poros, mientras que el extracto de pomelo rosa ayuda a mantener una piel suave y vibrante.

Розовая защитная маска-пленка Petite Maison обогащенная жемчужной пудрой и экстрактом розы помогает уменьшить загрязнение кожи и способствует уменьшению пор, в то время как Экстракт розового помело освежает кожу.

بوتيت ميزون قناع التقشير وردي مضاد للتلوث غني مسحوق اللؤلؤ ومستخلص الوردي يساعد على تحسين وضوح البشرة وتقليل ظهور المسام. مستخلص البوميلو الوردي يساعد على الحفاظ على بشرة ناعمة.



It is now very easy to protect your skin against environmental pollution. Add this Peel Off Mask your weekly routine and improve your skin clarity.

OOPS!
I'M GREAT.



Petite Maison Purifying Peel Off Black Mask, enriched formula with Bamboo Charcoal Powder and Grape Seed Extract, boosts skin clarity and minimize the appearance of pores while Pink Pomelo Extract helps to maintain smooth and vibrant skin.

Petite Maison Peel-Off masque noir purifiant, enrichi en poudre de charbon de bambou et d'extrait de pépins de raisin, aide à améliorer la clarté de la peau et à minimiser l'apparence des pores. L'extrait de pomelo rose aide à maintenir la peau lisse.

La mascarilla negra peel-off con propiedades purificantes de Petite Maison, con una fórmula enriquecida con polvo de carbón de bambú y extracto de semilla de uva, aumenta la claridad de la piel y minimiza la apariencia de los poros, mientras que el extracto de pomelo rosa ayuda a mantener la piel suave y vibrante.

Черная очищающая маска-пленка Petite Maison обогащенная Бамбуковым древесным углем и Экстрактом виноградных косточек делает кожу гладкой и способствует уменьшению пор, в то время как Экстракт розового помело освежает кожу.

بوتيت ميزون قناع التقشير الأسود منظف، غني مسحوق الفحم الخيزران ومستخلص بذور العنب، يساعد على تنقية البشرة وتقليل مظهر المسام. مستخلص البوميلو الوردي يساعد على الحفاظ على بشرة ناعمة.

Say goodbye to toxins that penetrate your skin throughout the day. This Purifying Peel Off Mask helps to maintain smooth and vibrant skin.



120 ml e
4.0 fl oz

Petite Maison

FACIAL SHEET MASK

DETOXIFYING

Petite Maison Detoxifying Facial Sheet Mask formulated with Hyaluronic Acid and Pink Pomelo Extract helps to moisturize your skin. Thanks to its formula enriched with Tea Tree Oil, it helps to detoxify your skin.

Petite Maison Masque Detoxifiant en tissu pour visage formulé avec de l'acide hyaluronique et de l'extrait de pomelo rose, il aide à hydrater votre peau. Une formule enrichie à l'huile d'arbre à thé il aide à detoxifier votre peau.

La mascarilla facial desintoxicante de Petite Maison formulada con ácido hialurónico y extracto de pomelo rosa ayuda a hidratar la piel. Gracias a su fórmula enriquecida con Aceite de Árbol de Té, ayuda a desintoxicar tu piel.

Детоксицирующая маска для лица Petite Maison, содержащая Гиалуроновую кислоту и Экстракт розового помело помогает увлажнить кожу. Благодаря формуле, обогащенной Маслом чайного дерева, маска очищает кожу.

بوتيت ميزون مزيل للسموم قناع الوجه غني بحمض الهيالورونيك و مستخلص البوميلو الوردي يساعد على ترطيب بشرتك. بفضل تركيبة غنية بزيت شجرة الشاي تساعد على إزالة السموم من بشرتك.

OOOPS!
I'M GREAT

behind every successful woman is herself



oops!
I'M GREAT!

*keep your face to the
sunshine and you
cannot see the shadow*

Petite Maison Time Release Facial Sheet Mask
Formulated with Hyaluronic Acid and Pink
Pomelo Extract helps to moisturize your skin.
Thanks to its formula enriched with
Pomegranate Extract, it helps to have healthy
looking skin.

TIME RELEASE

Petite Maison Masque Remise en Forme en tissus pour visage formulé avec de l'acide hyaluronique et de l'extrait de pomelo rose, il aide à hydrater votre peau. Une formule enrichie à l'extrait de grenade, il vous aide à obtenir une peau plus saine.

La mascarilla facial Tiempo Libre de Petite Maison es formulada con ácido hialurónico y extracto de pomelo rosa ayuda a hidratar la piel. Gracias a su fórmula enriquecida con Extracto de Granada, ayuda a tener una piel de aspecto saludable.

Маска для лица Petite Maison Time Release, содержащая Гиалуроновую кислоту и Экстракт розового помело помогает увлажнить кожу. Благодаря формуле, обогащенной Экстрактом граната, маска придает коже здоровый вид.

بوتيت ميزون مجدد قناع الوجه غني بحمض الهيالورونيك و مستخلص البوميلو الوردي يساعد على ترطيب بشرتك. بفضل تركيبة غنية بمستخلص الرمان تساعد على الحصول على بشرة صحية.



BRIGHTENING

Petite Maison Brightening Facial Sheet Mask
Formulated with Hyaluronic Acid and Pink Pomelo Extract helps to moisturize your skin. Thanks to its formula enriched with Lavender Extract, it helps to brighten your skin.

Petite Maison Masque Eclaircissant en tissus pour visage formulé à base d'acide hyaluronique et d'extrait de pomelo rose, aide à hydrater votre peau. Grâce à sa formule enrichie à l'extrait de lavande, il aide à éclaircir votre peau.

La mascarilla facial iluminadora Petite Maison formulada con ácido hialurónico y extracto de pomelo rosa ayuda a hidratar la piel. Gracias a su fórmula enriquecida con Extracto de Lavanda, ayuda a iluminar tu piel.

Осветляющая маска для лица Petite Maison, содержащая Гиалуроновую кислоту и Экстракт розового помело помогает увлажнить кожу. Благодаря формуле, обогащенной Экстрактом лаванды, маска помогает осветлить вашу кожу.

بوتيت ميزون قناع الوجه مفتوح غني بحمض الهيالورونيك و مستخلص البوميلو الوردي يساعد على ترطيب بشرتك. بفضل تركيبة غنية بخلاصة الخزامي يساعد على تفتيح بشرتك.





MOISTURIZING

Panthenol and Hyaluronic Acid helps to nourish and soothe dry, visibly irritated areas on the skin. The skin is left feeling perfectly clean, soft, smooth, revitalized and naturally beautiful.

Petite Maison Moisturizing Facial Sheet Mask formulated with Panthenol and Hyaluronic Acid helps to moisturize your skin. Thanks to its formula enriched with Pink Pomelo Extract it helps to brighten your skin.

Petite Maison Masque Hydratant en tissus pour visage formulé avec du panthénol et de l'hyaluronate de sodium, aide à hydrater votre peau. Grâce à sa formulation à base d'extrait de pomelo rose et de glycérine, il contribue à illuminer votre peau.

La mascarilla facial hidratante de Petite Maison formulada con panthenol y ácido hialurónico ayuda a hidratar la piel. Gracias a su fórmula enriquecida con Extracto de Pomelo Rosa, ayuda a iluminar tu piel.

Зволожуюча Маска для обличчя Petite Maison з пантенолом і гіалуроновою кислотою допоможе зволожити шкіру. Завдяки своїй формулі, збагаченою екстрактом рожевого помело, маска допомагає освітлити вашу шкіру.

بوتيت مزون قناع الوجه مرطب غني بالبانثينول والحمضيات واليوديونم ، فإنه يساعد ، فإنه يساعد على ترطيب بشرتك ، يقضي كبريتك باليومي الوردى ، فإنه يساعد على تفتيح بشرتك.



FACIAL SHEET MASK

*to do:
live in the moment*

ENERGIZING

This sheet mask is not only super energizing, but also it also nourishes your skin incredibly. The skin is left feeling perfectly clean, soft, smooth, revitalized and naturally beautiful.

Petite Maison Energizing Facial Sheet Mask formulated with Panthenol and Collagen, conditioning your skin. Thanks to its formula enriched with Pink Pomelo Extract and its perfect scent feels you refreshed.

Petite Maison Masque Energisant en tissu pour visage formulé avec du panthénol et du Collagène, aide à resserrer votre peau. Grâce à sa formulation à base d'extrait de pomelo rose et de glycérine, il contribue à adoucir votre peau.

La mascarilla facial energizante de Petite Maison está formulada con Pantenol y Colágeno, acondiciona tu piel. Gracias a su fórmula enriquecida con Extracto de Pomelo Rosa y su aroma perfecto te sentirás fresco.

Підбадьорлива Маска для обличчя Petite Maison з екстрактом пантенола і колагену, підбає про вашу шкіру. Завдяки своїй формулі, збагаченій екстрактом бадяжника помело і її приємному запаху, ви відчуєте себе бадьорим та енергійним.

بوتت ميزون قناع الوجه منشط غني بالبانثينول والكولاجين، يساعد على تشديد بشرتك. بفضل تركيبته باليوغلي الوردى و الجليسرين، يترك تأثيراً ليونة على بشرتك.



OOPS! I'M GREAT

PURIFYING

This specially formulated sheet mask is enriched with the Pink Pomelo extract to help leave your skin feeling energized and revitalized. Charcoal face mask is the skin-saving solution to clean and purify your pores and leave your skin feeling detoxed and revitalized.

Petite Maison Purifying Sheet Mask enriched with Bamboo Charcoal Powder, Panthenol and Hyaluronic Acid, helps to moist skin, clarify and minimize the appearance of pores. Its formula purifies your skin thanks to its formula enriched with Pink Pomelo Extract.

Petite Maison Masque Purifiant en tissu pour visage enrichi en poudre de charbon de bambou, en panthénol et en hyaluronate de sodium, aide à stimuler la peau, à la clarifier et à minimiser l'apparence des pores. Grâce à sa formule à l'extrait de pomelo rose, il purifie votre peau.

La mascarilla purificante Petite Maison enriquecida con polvo de carbón de bambú, la claridad y minimizar la apariencia de los poros. Purifica tu piel gracias a su fórmula enriquecida con Extracto de Pomelo Rosa.

Очищаюча Маска для обличчя Petite Maison, збагачена чорним бамбуковим вугіллям, пантенолом і гіалуроновою кислотою, сприяє зволоженню шкіри, очищенню її та мінімізує пори. Завдяки своєму складу з екстрактом рожевого помело, маска очищає вашу шкіру.

بوتت ميزون قناع الوجه منقي غني بمسحوق الفحم الخيزران، البانثينول والهيالوريكوم هيالورونات. يساعد على تعزيز البشرة والحد من ظهور المسام. بفضل تركيبته باليوغلي الوردى، فإنه ينجي بشرتك.



OOOPS!
I'M GREAT!



FACIAL MASK

Facial Green Clay Mask



Petite Maison Facial Green Clay Mask with Niacinamide and Tea Tree Oil helps to control excess sebum. Formulation with Pink Pomelo Extract and Shea Butter, supports to deep cleanse and nourish your skin.

Petite Maison masque facial à l'argile verte, à la niacinamide et huile d'arbre de thé aide à contrôler l'excès de sébum. Formulé à l'extrait de pomelo rose et au beurre de karité, il nettoie en profondeur et nourrit votre peau.

La mascarilla facial de arcilla verde de Petite Maison con niacinamida y aceite de árbol de té ayuda a controlar el exceso de sebo. Formulación con Extracto de Pomelo Rosa y Manteca de Karité, ayuda a limpiar y nutrir tu piel en profundidad.

Маска с зеленой глиной для лица Petite Maison с Ниацинамидом и Маслом Чайного Дерева помогает контролировать избыток кожного сала. Входящий в состав Экстракт Розового Помело и Маслом Ши, способствует глубокому очищению и питанию кожи.

بوتيت ميزون قناع الوجه بالطين الأخضر , النياسيناميد وزيت شجرة الشاي يساعد على التحكم في الزهوم الزائدة. تركيبة غنية بمستخلص البوميلو الوردي وزبدة الشيا ينظف ويغذي بشرتك بعمق.

Facial Charcoal Mud Mask



Petite Maison Facial Charcoal Mud Mask helps to soften and purify your skin. It helps to gently cleanse your skin and unclog pores. Suitable for all skin types.

Petite Maison Masque charbon Visage aide à adoucir et rafraîchir votre peau. Il aide à nettoyer en douceur votre peau et à désobstruer les pores. Convient à tous les types de peau.

La mascarilla facial de barro de carbón de Petite Maison ayuda a suavizar y purificar la piel. Ayuda a limpiar suavemente la piel y a destapar los poros. Apto para todo tipo de pieles.

Грязевая маска с древесным углем Petite Maison делает вашу кожу мягкой. Помогает нежно очистить кожу и поры. Подходит для всех типов кожи.

بوتيت ميزون قناع الوجه بالطين الأخضر , النياسيناميد وزيت شجرة الشاي يساعد على التحكم في الزهوم الزائدة. تركيبة غنية بمستخلص البوميلو الوردي وزبدة الشيا ينظف ويغذي بشرتك بعمق.

Facial Pink Clay Mask



Petite Maison Facial Pink Clay Mask helps to deep cleanse your skin and remove excess oil from the face. With specially developed formula with Pink Pomelo Extract, Pink Clay and Shea Butter, it helps to keep your skin moisture balance and gently cleanses without drying your skin.

Petite Maison Masque Argile Rose Visage aide à nettoyer votre peau en profondeur et à éliminer l'excès d'huile dans le visage. Avec une formule spécialement développée à base d'extrait de pomelo rose, d'argile rose et de beurre de karité, il aide à maintenir l'équilibre de l'humidité de votre peau et la nettoie en douceur sans la dessécher.

La mascarilla facial de arcilla rosa de Petite Maison ayuda a limpiar la piel en profundidad y a eliminar el exceso de grasa del rostro. Con una fórmula especialmente desarrollada con extracto de pomelo rosa, arcilla rosa y manteca de karité, ayuda a mantener el equilibrio entre humedad y limpieza de la piel sin resacaarla.

Маска из розовой глины Petite Maison помогает глубоко очистить кожу и удалить излишки жира с лица. Специально разработанная формула с экстрактом розового помело, розовой глиной и маслом Ши помогает поддерживать баланс влаги в коже и мягко очищает ее, не пересушивая.

بوتيت ميزون قناع الطين الوردي يساعد على تطهير البشرة بعمق وإزالة الزيوت الزائدة على الوجه. تركيبته وضعت خصيصا مع مستخلص البوميلو، الطين الوردي وزبدة الشيا ، تساعد على الحفاظ على توازن رطوبة بشرتك وتنظف بلفظ دون تجفيف بشرتك.

OOPS!
I'M GREAT



**SHIMMER
PEEL OFF
MASK**

Sebum Control



Petite Maison Sebum Control Shimmer Peel Off Green Mask, enriched formula with Tea Tree Oil and Green Tea Extract, helps to control excess sebum and minimize the appearance of pores while Pink Pomelo Extract supports to maintain smooth and vibrant skin.

Petite Maison Peel-Off masque Vert Sébum Contrôle enrichi à l'huile d'arbre à thé et à l'extrait de thé vert, aide à contrôler l'excès de sébum et à minimiser l'apparence des pores. L'extrait de pomelo rose aide à maintenir une peau lisse.

La Mascarilla verde peel-off con brillo y control de sebo es una fórmula enriquecida con aceite de árbol de té y extracto de té verde, ayuda a controlar el exceso de sebo y minimizar la apariencia de los poros, mientras que el extracto de pomelo rosa ayuda a mantener una piel suave y vibrante.

Зеленая «контроль себума» маска-пленка Petite Maison с маслом чайного дерева и экстрактом зеленого чая помогает контролировать избыток кожного сала и способствует уменьшению пор, в то время как Экстракт розового помело освежает кожу.

بوتيت ميزون قناع التقشير الأخضر مسيطر على الزهم الزائد غني بزيت شجرة الشاي و مستخلصات الشاي الأخضر يساعد على السيطرة على الزهم الزائد وتقليل ظهور المسام . مستخلص البوميلو الوردي يساعد على الحفاظ على بشرة ناعمة.

Purifying



Petite Maison Purifying Shimmer Peel Off Black Mask, enriched formula with Bamboo Charcoal Powder and Grape Seed Extract, helps to boost skin clarity and minimize the appearance of pores while Pink Pomelo Extract helps to maintain smooth and vibrant skin.

Petite Maison Peel-Off masque noir purifiant, enrichi en poudre de charbon de bambou et d'extrait de pépins de raisin, aide à améliorer la clarté de la peau et à minimiser l'apparence des pores. L'extrait de pomelo rose aide à maintenir la peau lisse.

La mascarilla negra peel-off con propiedades purificantes y de brillo, con una fórmula enriquecida con polvo de carbón de bambú y extracto de semilla de uva, ayuda a aumentar la claridad de la piel y minimizar la apariencia de los poros, mientras que el extracto de pomelo rosa ayuda a mantener una piel suave y vibrante.

Черная очищающая маска-пленка Petite Maison обогащенная Бамбуковым древесным углем и Экстрактом виноградных косточек делает кожу гладкой и способствует уменьшению пор, в то время как Экстракт розового помело освежает кожу.

بوتيت ميزون قناع التقشير الأسود منظف، غني بمسحوق فحم الخيزران ومستخلصات بذور العنب، يساعد على تنقية البشرة وتقليل مظهر المسام. مستخلص البوميلو الوردي يساعد على الحفاظ على بشرة ناعمة.

Anti Pollution



Petite Maison Anti-Pollution Shimmer Peel Off Pink Mask, enriched formula with Pearl Powder and Rose Extract, helps to improve skin clarity and minimize the appearance of pores while Pink Pomelo Extract helps to maintain smooth and vibrant skin.

Petite Maison Peel-Off masque Rose Anti-Pollution enrichi en poudre de perles et d'extrait de rose, aide à améliorer la clarté de la peau et à minimiser l'apparence des pores. L'extrait de pomelo rose aide à maintenir la peau lisse.

La Mascarilla rosa peel-off antiimpurezas y con brillo es una fórmula enriquecida con polvo de perla y extracto de rosa, ayuda a mejorar la claridad de la piel y minimiza la apariencia de los poros, mientras que el extracto de pomelo rosa ayuda a mantener una piel suave y vibrante.

Розовая защитная маска-пленка Petite Maison обогащенная жемчужной пудрой и экстрактом розы помогает уменьшить загрязнение кожи и способствует уменьшению пор, в то время как Экстракт розового помело освежает кожу.

بوتيت ميزون قناع التقشير وردي مضاد للتلوث غني بمسحوق اللؤلؤ ومستخلص الورد يساعد على تحسين وضوح البشرة وتقليل ظهور المسام. مستخلص البوميلو الوردي يساعد على الحفاظ على بشرة ناعمة.

**YOU ARE
READY IN
FIVE MINUTES.**

Petite Maison Hair Removal Cream helps to gently remove hair and moisturize your skin. Its specially developed formula with Pink Pomelo Extract helps to brighten the skin and leave a pleasant smell. It helps to make your skin perfectly smooth within five minutes.

Petite Maison crème dépilatoire aide à enlever les poils en douceur et hydrate votre peau. Sa formule spécialement développée à base d'extrait de pomelo rose aide à rafraîchir votre peau laissant une odeur agréable. Votre peau est parfaitement lisse en cinq minutes.

La crema depilatoria Petite Maison ayuda a eliminar suavemente el vello e hidratar la piel. Su fórmula especialmente desarrollada con Extracto de Pomelo Rosa ayuda a iluminar la piel y dejar un olor agradable. Ayuda a que la piel quede perfectamente lisa en cinco minutos.

Крем для депиляции Petite Maison помогает аккуратно удалить волосы и увлажнить кожу. Его специально разработанная формула с Экстракт Розового Помело помогает осветлить кожу оставляя приятный запах. Крем поможет сделать вашу кожу идеально гладкой в течение пяти минут.

بوتيت ميزون كريم مزيل الشعر يساعد على إزالة الشعر بلطف ويرطب بشرتك. تركيبة خاصة بمستخلص البوملو الوردي تساعد على تجديد بشرتك وتترك رائحة طيبة. بشرة ناعمة في خمس دقائق.



*Feel free.
Be happy*

Spread the cream evenly, wait 5 minutes and remove.

pink pomelo extract

OOPS!
IT'S GREAT!

Petite Maison Crème Pour Les Mains et Ongles aide à protéger votre peau contre les effets extérieurs et adoucit vos mains et vos ongles grâce à sa texture légère qui ne laisse pas de sensation collante. Cette formule spéciale formulée à base de kératine et de pomelo rose aide à nourrir vos mains et à renforcer vos ongles.

La Crema de Manos y Uñas de Petite Maison ayuda a proteger la piel de los efectos externos y a suavizar las manos y las uñas con su textura ligera, que no deja una sensación pegajosa. Esta fórmula especial desarrollada con queratina y extracto de pomelo rosa, ayuda a fortalecer las uñas y suavizar las manos.

Крем для рук и ногтей Petite Maison помогает защитить вашу кожу от внешних воздействий и смягчить ваши руки и ногти своей легкой текстурой, не оставляя ощущения липкости. Эта специальная формула, содержащая Кератин и Экстракт Розового Помело, помогает укрепить ногти и делает кожу рук гладкой.

بوتيت ميزون كريم اليدين يساعد على حماية البشرة من المؤثرات الخارجية. ملمس ناعم لا يترك شعور لزجة على اليدين. غني بالكيراتين و مستخلص البوميلو الوردي يساعد على تغذية يديك و تقوية أطرافك.



Petite Maison Hand and Nail Cream helps to protect your skin from external effects and soften your hands and nails with its light texture not leaving a sticky feeling. This special formula developed with Keratin and Pink Pomelo Extract, helps to strengthen your nails and smooth your hands.

*in every woman
there is a queen*



Petite Maison Crème Pour Les Mains aide à protéger votre peau contre les effets extérieurs et adoucit vos mains grâce à sa texture légère qui ne laisse pas de sensation collante. Cette formule spéciale formulée à l'extract de beurre de karité et de pomelo rose aide à nourrir et à lisser les mains.

La crema de manos Petite Maison ayuda a proteger la piel de los efectos externos y a suavizar las manos con su textura ligera sin dejar una sensación pegajosa. Esta fórmula especial desarrollada con manteca de karité y extracto de pomelo rosa, ayuda a nutrir y suavizar las manos.

Крем для рук Petite Maison помогает защитить вашу кожу от внешних воздействий и смягчить ваши руки своей легкой текстурой, не оставляя ощущения липкости. Эта специальная формула, содержащая Масло Ши и Экстракт Розового Помело, питает и разглаживает кожу рук.

بوتيت ميزون كريم اليدين يساعد على حماية البشرة من المؤثرات الخارجية. ملمس ناعم لا يترك شعور لزجة على اليدين. غني بزبدة الشيا و مستخلص البوميلو الوردي يساعد على تغذية وتنعيم يديك.



Petite Maison Hand Cream helps to protect your skin from external effects and soften your hands with its light texture without leaving a sticky feeling. This special formula developed with Shea Butter and Pink Pomelo Extract, helps to nourish and to smooth your hands.

50 ml e
1.69 fl oz

Petite Maison

SPF 50

Petite Maison Sun Cream: The 50 SPF (sun protection factor) sun cream protects your skin against the harmful effects of the sun and facilitates the skin to breathe through its lightweight formula.

The sun cream exclusively developed against UVA/UVB rays provides strong protection with 6 powerful formulating finishes. The Licorice Extract fights against the formation of blemishes and also helps the skin maintain moisture. Offers 12 months convenient use. Suitable for use on all skin types, including sensitive skins.

Petite Maison Crème Solaire: La crème solaire au facteur de protection SPF 50 aide la peau à respirer grâce à sa formule légère, tout en protégeant la peau des effets néfastes du soleil. En étant spécialement développé contre les rayons UVA/UVB, offre une forte protection avec 6 effets puissants dans son contenu. Tout en luttant contre la formation de boutons grâce à l'Extrait de Réglisse, aide également la peau à protéger son hydratation. Offre de facilité d'utilisation pendant 12 mois. Convient à tout type de peau, y compris les peaux sensibles.

Crema solar Petite Maison: La crema solar 50 FPS (factor de protección solar) protege tu piel contra los efectos nocivos del sol y facilita la respiración de la piel a través de su fórmula ligera. La crema solar desarrollada exclusivamente contra los rayos UVA/UVB proporciona una fuerte protección con 6 potentes acabados de formulación. El extracto de regaliz lucha contra la formación de imperfecciones y también ayuda a la piel a mantener la humedad. Ofrece 12 meses de uso conveniente. Apto para su uso en todo tipo de pieles, incluidas las pieles sensibles.

كريم الشمس مثبت مايسون: كريم واقي من الشمس يعامل حماية عيار SPF50 يساعد الجلد على التنفس براحة بينما يوفر حماية لبشرتك من الآثار الضارة للشمس بفضل تركبته خفيفة الوزن. تم تطويره خصيصاً ضد أشعة UVA (الأشعة فوق بنفسجية طويلة المدى) و UVB (الأشعة فوق بنفسجية قصيرة المدى) وبذلك يوفر حماية قوية مع 6 تأثيرات فعالة في محتواه. بينما يحارب تكوين البثور باستخدام مستخلص عرق السوس فإنه يساعد البشرة أيضاً على حماية رطوبتها. يوفر سهولة الاستخدام على مدى 12 شهراً. مناسب للاستخدام على جميع أنواع البشرة بما في ذلك البشرة الحساسة.



SUN CREAM

SOLAR SERIES

It is specially designed to soothe and moisturize your skin after the sun with nourishing coconut and Aloe vera extract. It helps to soothe the tense skin after sunbathing, to relax by cooling it.

Il est spécialement conçu pour apaiser et hydrater votre peau après le soleil avec des extraits nourrissants de noix de coco et d'aloë vera. Il aide à apaiser la peau tendue après un bain de soleil, à la détendre en la rafraîchissant.

Está especialmente diseñado para calmar e hidratar tu piel después del sol con extracto nutritivo de coco y aloe vera. Ayuda a calmar la piel tensa después de tomar el sol, para refrescarla mientras usted se relaja.

بونتيت ميزون لوشن ما بعد الشمس مصمم خصيصاً لتوفير الترطيب الذي تحتاجه بشرتك بعد التعرض للشمس. رائحته المنعشة والصابر المغذي يساعد على تهدئة وتغذية البشرة بعد كل حمام شمسي



AFTER SUN GEL



SPF20

Petite Maison Sun Lip Balm offers a unique product experience with coconut and shea butter. Enriched with shea butter and vitamin E, this lip balm nourishes the lips and gives a pleasant pinkishness. The exotic coconut scent and promptly absorbed texture offer a unique experience for the lips. The 20 SPF ingredients support the protection of the lips against the harmful rays of the sun. Now is the time to reflect power of the lips. Suitable for all skin types.

Petite Maison Baume Solaire à Lèvres, offre une expérience de produit unique à base de noix de coco et de beurre de karité. Enrichi en beurre de karité et en vitamine E, ce baume à lèvres nourrit les lèvres et leur donne une agréable teinte rosée. Il donne une expérience unique aux lèvres avec son parfum exotique de noix de coco et sa texture facilement absorbée. Avec 20 SPF dans son contenu, il soutient la protection des lèvres contre les rayons nocifs du soleil. Maintenant il est temps de refléter le pouvoir sur les lèvres. Convient à tout type de peau.

El bálsamo labial solar de Petite Maison ofrece una experiencia de producto única con coco y manteca de karité. Enriquecido con manteca de karité y vitamina E, este bálsamo labial nutre los labios y les da un agradable color rosado. El exótico aroma a coco y la textura de rápida absorción ofrecen una experiencia única para los labios. Los 20 ingredientes FPS apoyan la protección de los labios contra los rayos dañinos del sol. Ahora es el momento de reflejar el poder de los labios. Apto para todo tipo de pieles.

مرطب شفاه شمسي بيتيت مابسون، يقدم تجربة منتج فريدة من نوعها مع جوز الهند وزبدة الشفاة. يلمس الشفاة هذا غني بزبدة الشفاة وفيتامين E وهو يغذي الشفاة ويعطيها لون وردي لطيف. يعطي تجربة فريدة للشفاة برائحة جوز الهند الفريدة وقوامه سهل الامتصاص. بدعم حماية الشفاة من أشعة الشمس الضارة مع عامل حماية عيار SPF20 في محتواه. حان الوقت الآن لإظهار قوة الشفاة. مناسب لجميع أنواع البشرة.



SUN OIL

The rapid absorption formula leaves no residues and provides the skin with a satin tan. Designed to pamper the skin with the unique scent of coconut and the 6 powerful formulating finishes. Suitable for all skin tones for an effective, even and intense tan. Can be used all year round to improve the warm tan.

Avec sa formule à absorption rapide, elle ne laisse aucune trace et procure un bronzage satiné. Conçue pour gâter la peau avec le parfum unique de la noix de coco et 6 effets puissants dans son contenu. Convient à tout type de peau pour un bronzage efficace, uniforme et intense. Peut être utilisé toute l'année pour rehausser un bronzage chaleureux.

La fórmula de rápida absorción no deja residuos y proporciona a la piel un bronzado satinado. Diseñado para mimar la piel con el aroma único del coco y los 6 poderosos acabados formuladores. Apto para todos los tonos de piel para un bronzado eficaz, uniforme e intenso. Se puede utilizar durante todo el año para mejorar el bronzado cálido.

لا يترك أي أثر ويوفر سمرة ساتانية للجلد بفضل تركيبته سريعة الامتصاص. مصمم لتدليل البشرة بفضل رائحة جوز الهند الفريدة و 6 تأثيرات قوية في محتواه. إنه مناسب لجميع ألوان الجلد للحصول على سمرة فعالة ومتساوية ومكثفة. يمكن استخدامه على مدار السنة لتعزيز السمرة الدافئة.

PARABEN FREE



**FACE
CLEANSING
FOAM**



Enriched with Lotus Flower Extract and Prebiotic Complex, Petite Maison soft foam textured cleansing soap, cleans oil and dirt from the pores while helping to maintain the skin's natural moisture balance. Gotu Cola Leaf Extract in its formula helps reduce the appearance of fine lines on the face. Thanks to vitamin B3, it supports the reduction of the appearance of dark spots.

Enrichi d'extrait de fleur de lotus et de complexe prébiotique, le savon nettoyant texturé en mousse douce de Petite Maison nettoie le sébum et les impuretés des pores tout en aidant à maintenir l'équilibre naturel de l'hydratation de la peau. L'extrait de feuille de Gotu Cola contenu dans sa formule aide à réduire l'apparence des ridules sur un visage. Grâce à la vitamine B3, il favorise la réduction de l'apparence des taches brunes.

Enriquecido con extracto de flor de loto y complejo prebiótico, el jabón limpiador con textura de espuma suave de Petite Maison limpia la grasa y la suciedad de los poros mientras ayuda a mantener el equilibrio de humedad natural de la piel. El extracto de hoja de centella asiática en su fórmula ayuda a reducir la apariencia de líneas finas en el rostro. Gracias a la vitamina B3, apoya la reducción de la aparición de manchas oscuras.

Мягкая очищающая пенка Petite Maison обогащенная экстрактом цветков лотоса и комплексом пребиотиков эффективно очищает поры от кожного сала и грязи, помогая поддерживать естественный водный баланс кожи. Экстракт листьев центеллы азиатской в ее формуле помогает уменьшить появление тонких линий на лице. Благодаря витамину B3 способствует уменьшению появления темных пятен.

الصابون المنظف الناعم من Petite Maison، المحسن بخلاصة زهرة اللوتس ومركب البريبيوتك، ينظف الزيوت والأوساخ في المسامات ويساعد في الحفاظ على توازن الرطوبة الطبيعية للبشرة. يعمل خلاصة أوراق الجوتو كولا في التركيبة على تقليل مظهر الخطوط الدقيقة على الوجه. ويفضل فيتامين B3، يساعد على تقليل مظهر البقع الداكنة بطريقة.



OOOPS!
MY GREAT!

Enriched with Lotus Flower Extract and Prebiotic Complex,

Lotus Flower Extract

200 ml e
6.8 fl oz

Petite Maison

WATER BASED SERUM



BRIGHTENING

Petite Maison Brightening Vitamin C Serum offers a velvety and oil-free finish with its light and fast penetrating structure.

Le Sérüm Éclaircissant à la Vitamine C de Petite Maison offre une finition veloutée et sans huile grâce à sa matière légère et à pénétration rapide. De part sa formule légère et à la ceramide et sa teneur en vitamine C, il aide à réparer la barrière cutanée et à protéger l'hydratation de la peau, tout en favorisant l'uniformisation de votre teint.

El sérüm iluminador con vitamina C de Petite Maison ofrece un acabado aterciopelado y sin aceites gracias a su estructura ligera y de rápida penetración.

Petite Maison Осветляющая сыворотка с витамином C обеспечивает бархатную и безжирную текстуру с быстрым впитыванием. Мощная формула с содержанием керамидов помогает создать защитный барьер на коже и сохранить её уровень увлажнения, а также помогает повысить сияние кожи и выровнять тон лица благодаря 10% витамина C. Это также помогает уменьшить видимость пигментных пятен.

يوفر محلول Petite Maison Brightening Vitamin C Serum لمسة نضارة مخملمة وخالية من الزيوت بفضل تركيبته الخفيفة والسريعة الاختراق. بفضل الساميد بتراكيبه القوية فإنه يساعد على إصلاح حاجز البشرة وحماية طبقة البشرة بينما يساعد على زيادة سطوع بشرتك ومسواة لون البشرة بفضل ما يحتويه من فيتامين C بنسبة 10%.

We suggest using Brightening Vitamin C Serum in your day and night routine to gain a brighter and more even skin tone. Helps with a lighter appearance of freckles and blemishes.

Long-lasting intensive moisturizing and brighter and more radiant skin appearance

INTENSIVE

Petite Maison Intensive Moisturising Serum helps to protect the skin surface against external factors with Trehalose in its formula, while providing long-term intensive moisturisation to the skin with a Hyaluronic Acid 4D combination, supports the skin to gain a fresh, bright, radiant and vibrant appearance and helps to maintain moisture balance.

Le Sérüm Hydratant Intensif Petite Maison favorise la protection de la peau contre les facteurs externes. Grâce à la tréhalose et l'Acide Hyaluronique 4D présents dans sa formule, il fournit une hydratation intensive à long. La peau reprend ainsi une apparence fraîche, lumineuse, radieuse et éclatante.

El sérüm hidratante intensivo de Petite Maison ayuda a proteger la superficie de la piel frente a los factores externos con la trehalosa en su fórmula, a la vez que proporciona una hidratación intensiva a largo plazo a la piel con una combinación de ácido hialurónico 4D, ayuda a la piel a obtener un aspecto fresco, brillante, radiante y vibrante y ayuda a mantener el equilibrio de hidratación.

ساعد عمل الترطيب المكثف من ينبت ميزون على حماية سطح البشرة من العوامل الخارجية مع وجود تريهاولوز في تركيبته، بينما يوفر ترطيباً مكثفاً طويل الأمد للبشرة بتراكيب حمض الهيالورونيك 4D، ويدعم البشرة للحصول على بشرة نضرة ومشرقة ومشرقة ومشرقة ومشرقة ويحافظ على توازن الرطوبة.



ANTI-BLEMISH

Petite Maison Anti-blemish and Anti-Aging Serum has a special Formula enriched with 2% Arbutin and Hyaluronic Acid, targeting the appearance of all wrinkles and blemishes, including deep wrinkles.

Le Sérüm Anti-Imperfections et Anti-Âge Petite Maison possède une formule enrichie avec 2% d'Arbutine et d'Acide Hyaluronique, ciblant l'apparence de toutes les rides et imperfections, y compris les rides profondes.

El sérüm antiimperfecciones y antienviejimiento de Petite Maison tiene una fórmula especial enriquecida con un 2% de arbutina y ácido hialurónico, que se centra en la aparición de todas las arrugas e imperfecciones, incluidas las arrugas profundas.

Petite Maison Сыворотка против пигментации и признаков старения представляет собой специальную формулу, обогащенную 2% арбутина и гиалуроновой кислотой, которая направлена на уменьшение видимости всех морщин и пигментных пятен, включая глубокие морщины.

يحتوي عمل Petite Maison Blemish and Anti-Aging Serum على تركيبة خاصة غنية بـ 2% أربوتين وحمض الهيالورونيك، تستهدف ظهور جميع العيوب والعيوب، بما في ذلك التجاعيد العميقة.



MILK BASED SERUM



MATTIFYING

Petite Maison Moisturising Mattifying Milk Serum controls the shine on your skin with its ingredients. Thanks to the Rice Extract Protein it contains, it helps to balance the oiliness and shine on the skin, while maintaining the moisture balance with its light structure.

Le Sérüm Lait Matifiant Hydratant Petite Maison contrôle la brillance de votre peau grâce à ses ingrédients. La protéine d'extrait de riz aide à équilibrer la sécrétion de sébum et la brillance de la peau, tout en maintenant l'équilibre hydrique grâce à sa texture légère. Il contribue à maintenir une apparence lisse et éclatante de la peau pendant une longue période.

El Sérüm Lácteo Hidratante Matificante de Petite Maison controla el brillo de la piel con sus ingredientes. Gracias a la Proteína de Extracto de Arroz que contiene, ayuda a equilibrar la grasa y el brillo de la piel, a la vez que mantiene el equilibrio de humedad con su estructura ligera.

Petite Maison Увлажняющая матирующая молочная сыворотка помогает контролировать блеск на вашей коже с помощью своих компонентов, благодаря присутствию рисового белка она помогает балансировать жирность и текстуру, сохраняя влагу благодаря своей легкой структуре. Обеспечивает долготерпимое ощущение свежести и гладкости кожи.

سيروم الحليب المرطب والمطفاً لللمعة من بيتيت ميوزن يتحكم في لمعان بشرتك من خلال مكوناته. بفضل احتوائه على بروتين مستخلص الأرز، فإنه يساعد على توازن دهنية البشرة ولمعانها، مع الحفاظ على توازن الرطوبة بينيتها الخفيفة.

Balances extra shine on the moisture-saturated skin. A more vibrant and smoother appearance.

30 ml e 1.01 fl.oz

Strengthens and moisturises
the skin barrier.
Regulates uneven skin tone.

NOURISHING

Petite Maison Anti-oxidant Nourishing Milk Serum combines the power of Niacinamide, Panthenol, Ginseng and Pink Pomelo on your skin. While helping to prevent the formation of premature aging such as fine lines, wrinkle appearance, uneven skin colour, it provides protection against environmental factors with Niacinamide and Ginseng in its content, strengthens and moisturises the skin barrier.

Le Sérüm Lait Nourissant Antioxydant Petite Maison associe la puissance de la Niacinamide, du Panthénol, du Ginseng et du Pamplemousse Rose sur votre peau. Tout en aidant à prévenir la formation du vieillissement prématuré, comme l'apparition de ridules, de rides et d'irrégularités de couleur de la peau, il offre une protection contre les facteurs environnementaux.

El sérüm lácteo nutritivo antioxidante de Petite Maison combina el poder de la niacinamida, el pantenol, el ginseng y el pomelo rosa en la piel. Al mismo tiempo que ayuda a prevenir la formación de envejecimiento prematuro, como líneas finas, aparición de arrugas, color desigual de la piel, proporciona protección contra los factores ambientales con niacinamida y ginseng en su contenido, fortalece e hidrata la barrera cutánea.

يهدف مصطلح Petite Maison لإصلاح وتجديد البشرة والحليب إلى تقوية حاجز البشرة بتركيبته الغنية بمساعد على إصلاح حاجز البشرة بتشكيله فيتامين بي وتجديد البشرة بفضل مستخلص كينتلا آسيايكا وتفتح مظهر عيوب البشرة. يوفر دعماً للعناية الحساسة لترطيب بشرتك وتقليل ظهور الخطوط التي تشير إلى الشيخوخة.



REGENERATING

Petite Maison Repairing and Regenerating Milk Serum aims to strengthen the skin barrier with its rich formulation. It helps to repair the skin barrier with its Vitamin B variety, to regenerate the skin thanks to Centella Asiatica Extract and to lighten the appearance of skin blemishes.

Le Sérüm Anti-Imperfections et Anti-Âge Petite Maison possède une formule enrichie avec 2% d'Arbutine et d'Acide Hyaluronique, ciblant l'apparence de toutes les rides et imperfections, y compris les rides profondes.

El Sérüm Lácteo Reparador y Regenerador de Petite Maison tiene como objetivo fortalecer la barrera cutánea con su rica formulación. Ayuda a reparar la barrera cutánea con su variedad de Vitamina B, a regenerar la piel gracias al Extracto de Centella Asiática y a adarar la apariencia de las manchas cutáneas.

Petite Maison Восстанавливающая и обновляющая молочная сыворотка стремится укрепить барьер кожи с помощью своего богатого состава. Благодаря комплексу витаминов группы В она направлена на восстановление кожного барьера, а также помогает в обновлении кожи и осветлении пигментных пятен благодаря экстракту центеллы азиатской.

يهدف مصطلح Petite Maison لإصلاح وتجديد البشرة والحليب إلى تقوية حاجز البشرة بتركيبته الغنية بمساعد على إصلاح حاجز البشرة بتشكيله فيتامين بي وتجديد البشرة بفضل مستخلص كينتلا آسيايكا وتفتح مظهر عيوب البشرة. يوفر دعماً للعناية الحساسة لترطيب بشرتك وتقليل ظهور الخطوط التي تشير إلى الشيخوخة.



30 ml e 1.01 fl. oz

Petite Maison

MOISTURE BOOMMM



*Lifting & Brightening
Deep Hydration*

Petite Maison moisturising face cream supports a moisture-saturated, firm and luminous skin appearance. Baobab Extract helps to renew the skin surface with its antioxidant effect.

La crème hydratante pour le visage Petite Maison favorise une peau d'apparence plus ferme et lumineuse avec effet liftant.

La crema facial hidratante de Petite Maison favorece un aspecto cutáneo saturado de hidratación, firme y luminoso. El extracto de baobab ayuda a renovar la superficie de la piel con su efecto antioxidante.

Petite Maison Oil-Free Gel Cream, благодаря своей специальной формуле, увлажняет кожу и заметно уменьшает видимый блеск, вызванный избытком себума, для обновленной и сбалансированной кожи.

كريم الوجه المرطب من بيتيت ميزون يدعم مظهر البشرة المشبعة بالرطوبة والثابتة والمشرقة. يساعد مستخلص البابواب على تجديد سطح الجلد بتأثيره المضاد للأكسدة.



Moisture Boomm intensive moisturizing care provides intense moisturization thanks to its special formula fortified with Hyaluronic Acid Glycerine and Pink Pomelo Extract.

50 ml e
1.69 fl oz

 Petite Maison

Baobab Extract

OIL-FREE GEL CREAM GEL CRÈME SANS HUILE

Petite Maison Oil-Free Gel Cream moisturises the skin with its special formula against extra oiliness, visibly reduces shine caused by excess sebum for a refreshed and balanced complexion and helps to significantly reduce the appearance of pores over time.

La Crème Gel sans Huile Petite Maison hydrate la peau grâce à sa formule spécialement conçue pour lutter contre l'excès de sébum, réduisant visiblement la brillance causée par un excès de sébum, pour un teint frais et équilibré, et permet de réduire considérablement l'apparence des pores au fil du temps.

La crema en gel sin aceite de Petite Maison hidrata la piel con su fórmula especial contra el exceso de grasa, reduce visiblemente los brillos causados por el exceso de sebo para una tez fresca y equilibrada, ayuda a reducir significativamente la apariencia de los poros con el tiempo.

Petite Maison Oil-Free Gel Cream, благодаря своей специальной формуле, увлажняет кожу и заметно уменьшает видимый блеск, вызванный избытком себума, для обновленной и сбалансированной кожи.

كريم جل بيثت ميزون الخالي من الزيوت يربط البشرة بتركيبته الخاصة ضد الزيوت الزائدة، ويقلل بشكل واضح من اللامعان الناتج عن الزهم الزائد للحصول على بشرة منتعشة ومتوازنة ويساعد على تقليل ظهور المسام بشكل ملحوظ مع مرور الوقت. بفضل تركيبته الهلامية المرطبة، فهو حل فعال لبشرة رطبة ومنتعشة تدوم

moisturization
all day



Oil-Free Gel Cream moisturizing care provides intensive moisturization thanks to its special formula fortified with Sodium Hyaluronate, Trehalose and Vitamin E. It has anti-oxidant and nourishing effect.

Normal & Oily Skin

50 ml e
1.69 fl oz

 Petite Maison

CENTELLA
ASIATICA
LEAF
EXTRACT

Bright
skin tone

Petite Maison Pink Tone Up SPF 30 is effective in regulating colour inequalities and pale facial appearance with its pink base. It helps prevent stain formation with its high sun protection. Containing Centella Asiatica Extract, it supports skin renewal and skin repair, while refreshing the skin with Calamine effect and providing a bright finish.

La crème visage Petite Maison Pink Tone Up SPF 30 est efficace pour réguler les inégalités de couleur et l'apparence pâle du visage grâce à sa base rose. Il aide à prévenir la formation de taches grâce à sa protection solaire élevée.

La crema rosa tonificante FPS 30 Petite Maison Pink es eficaz para regular las diferencias de color y la apariencia facial pálida con su base rosa. Ayuda a prevenir la formación de manchas con su alta protección solar. Contiene extracto de centella asiática, apoya la renovación y reparación de la piel, a la vez que refresca la piel con efecto calamina y proporciona un acabado brillante.

Petite Maison Pink Tone Up SPF 30, розовой базой эффективно корректирует неравномерность цвета и усталый вид кожи. С высокой солнцезащитой помогает предотвратить появление пигментных пятен. Благодаря содержанию экстракта центеллы азиатской поддерживает обновление и ремонт кожи, а также оживляет ее сияние благодаря действию каламина.

يعتبر Petite Maison Pink Tone Up SPF 30 فعالاً في تنظيم عدم المساواة اللونية ومظهر الوجه الشاحب بقاعدته الوردية، يساعد على منع تكون البقع بفضل الحماية العالية من أشعة الشمس. يحتوي على مستخلص كنتنللا آسياتكا، وهو يدعم تجديد البشرة وإصلاحها، بينما يعشش البشرة بتأثير الكالامين ويمنحها لمسة نهائية مشرقة.



It has a structure
suitable for
sensitive skin.

OOPS!
I'M GREAT!

30 ml e
1.01 fl oz

Petite Maison

CENTELLA
ASIATICA
LEAF
EXTRACT

Bright
skin tone

Petite Maison Tone Equaliser Color Corrector, which has a special formula developed with CC+ technology, gives the skin a natural glow with its green colour and light structure, while neutralising the colour inequalities on the skin. With the SPF 15 it contains, it provides effective protection for your skin against the harmful effects of UVA/UVB rays.

Le correcteur de teint CC+ Petite Maison, développé avec une formule spéciale grâce à la technologie CC+, offre à la peau un éclat naturel de part sa texture légère, tout en neutralisant les inégalités de couleur de la peau.

El corrector de tono de Petite Maison, que cuenta con una fórmula especial desarrollada con tecnología CC+, aporta a la piel un brillo natural con su color verde y su estructura ligera, al tiempo que neutraliza las desigualdades de color de la piel. Con el FPS 15 que contiene, proporciona una protección eficaz para tu piel contra los efectos nocivos de los rayos UVA/UVB.

Petite Maison цветовой корректор с технологией CC+, разработанный на основе специальной формулы, придает коже естественное сияние благодаря зеленому оттенку и легкой текстуре, а также нейтрализует неравномерность цвета на коже. В составе имеет SPF 15 для защиты от вредного воздействия UVA/UVB лучей.

معادل لون CC+ Petite Maison، الذي يحتوي على تركيبة خاصة تم تطويرها باستخدام تقنية CC+، يمنح البشرة توهجًا طبيعيًا بلونها الأخضر وينبتتها الفاتحة، بينما يحيد عدم تكافؤ الألوان على البشرة، بفضل عامل الحماية من الشمس SPF 15 الذي يحتوي عليه، فإنه يوفر حماية فعالة لبشرتك ضد التأثيرات الضارة للأشعة فوق البنفسجية فئة A وB.



With its
skin barrier
repairing effect,
it protects skin
resistance
against external
factors.

30 ml e
1.01 fl oz

Petite Maison

OOPS!
I'M GREAT!

Petite Maison

Your skin is your home



OOPS!
I'M GREAT!





Petite Maison

Your skin is your home

 info@beautyff.com / marketing@beautyff.com

 [@petitemaisonofficial](https://www.instagram.com/petitemaisonofficial) / [@petitemaisontr](https://www.instagram.com/petitemaisontr)

 www.petitemaisonglobal.com

